



XVII MIĘDZYNARODOWA KONFERENCJA
Rola Kościoła katolickiego w procesie integracji europejskiej

DOKĄD ZMIERZA EUROPA?

XVII INTERNATIONAL CONFERENCE
Role of the Catholic Church in a process of the European integration

WHERE IS EUROPE HEADING TOWARDS?

27-28.10.2017 r.

Międzynarodowe Centrum Kultury w Krakowie
International Cultural Centre in Krakow



Konrad
Adenauer
Stiftung



Uniwersytet Papieski
Jana Pawła II
w Krakowie



Arcybiskup Marek Jędraszewski Metropolita krakowski

Cieszę się, że Kraków od prawie dwóch dekad może co roku gościć grono ludzi, których łączy troska o Europę. O jej kształt, o jej wartości, o jej przyszłość. Korzystając z okazji, jaką jest ta publikacja, chcę jednocześnie wyrazić uznanie i wdzięczność organizatorom tegorocznego, ale również wszystkich poprzednich spotkań. Odnoszę się tu do konkretnych osób w Polsce, organizacji pozarządowych a także do grup politycznych w Parlamencie Europejskim.

W imieniu całego Kościoła krakowskiego zapraszam zatem już dziś na kolejną XVII Międzynarodową Konferencję z cyklu „Rola Kościoła katolickiego w procesie integracji europejskiej”, której tytuł tym razem brzmi „Dokąd zmierza Europa?”.

Tak sformułowany temat wiąże się z realistycznym i pełnym troski spojrzeniem na dzisiejszą europejską rzeczywistość. Niech zbliżające się dni jesiennych obrad przysporzą wszystkim ich uczestnikom licznych dobrych wrażeń i przyczynią się do sformułowania dobrych wniosków na dalszą pracę dla dobra wspólnego, jakim jest niewątpliwie zinstytucjonalizowana współpraca państw członkowskich Unii Europejskiej. Życzę wszystkim owocnych debat i refleksji. Oby wpłynęły one na umocnienie tych elementów, które nas wszystkich jednoczą, a także aby stały się kolejnym etapem zasypywania tego, co nas dzieli. W tym dziele trzeba nam wiele cierpliwości, niesłabnącego entuzjazmu, przemyślanych wizji, a także ducha odwagi.



+ Marek Jędraszewski

Archbishop Marek Jędraszewski
Metropolitan Archbishop of Krakow

I am glad that for almost two decades, Krakow has been able to host a group of people each year who are connected by a concern for Europe: its shape, its values, and its future. Taking advantage of the occasion presented by this publication, I would like to simultaneously express my appreciation and gratitude to the organisers of this year's meeting and indeed all the preceding ones. Here I refer to specific people in Poland, non-governmental organisations, yet also to political groups within the European Parliament.

Thus, in the name of the entire Krakow diocese, I take the opportunity to invite you to the forthcoming XVII International Conference from the series "The Role of the Catholic Church in the Process of European Integration", which bears the title "Where is Europe Headed For?".

Formulated along such lines, the theme involves a look at the current European reality with both realism and deep concern. Let the approaching autumn days of the meeting bring all the participants many positive experiences, and contribute to the formulation of sound conclusions for future work for the common good, as is unquestionably the institutionalized cooperation of the member states of the European Union. I would like to wish everyone fruitful debates and reflections. May they influence the consolidation of those elements that unite us, while also becoming a further step in overcoming what divides us. A great deal of patience is necessary in this task, alongside unfailing enthusiasm, informed vision, and also the spirit of courage.

+ Marek Jędraszewski

Biskup Tadeusz Pieronek
Przewodniczący Komitetu Organizacyjnego

Pytanie o przyszłość Europy

Przyszłość Europy, tej, która się jednoczy, jest od pierwszego zamysłu jej powołania złączona z wielkimi nadziejami, ale także z obawą, że może się to nie udać, albo może doprowadzi do utraty jej tożsamości kulturowej, będącej dorobkiem wieków, co spowodowałoby powstanie nowej struktury europejskich państw, nieprzypominającej w istocie tego, czym była Europa.

Pomysłodawcom i twórcom idei zjednoczonej Europy chodziło o to, by zostać przy tradycyjnej Europie, odbudowywanej po wojnie na fundamencie chrześcijańskim. Skłaniały ich do tego wnioski z tragicznych następstw degradacji człowieczeństwa przez obłądne, nieludzkie ideologie faszyzm i komunizm, dążące do panowania nad światem niszczycielską wojną, ludobójstwem, zsyłkami, łagrami i obozami koncentracyjnymi. Nowa Europa odcięła się od takich metod i pragnęła stworzyć państwowym wchodzącym w jej skład przestrzeń szacunku dla godności człowieka, wolności, sprawiedliwości i bezpieczeństwa.

W praktyce okazało się, że na pierwszy plan przy jej budowie wysunęły się potrzeby związane z koniecznością wzmocnienia siły gospodarczej, stąd zabiegi o węgiel, stal i atom, wolny rynek, by zrównoważyć, a nawet wyprzedzić w tej mierze siłę Związku Radzieckiego. To dobrze, że zadbane również o dobrobyt ludności, ale brak zagospodarowania sfery duchowej człowieka było błędem tych, którzy mogli o to zadbać, a zwycięstwem tych, którzy celowo chcieli się pozbyć rzekomego obciążenia, jakim dla laickich nurtów kul-

turowych było chrześcijaństwo, nawet jakkolwiek transcendentny wymiar osoby ludzkiej.

Unia Europejska kieruje się zasadami demokratycznego państwa prawa, oraz wartościami europejskimi. Trzeba mieć świadomość, że wartości europejskie nie są tożsame z wartościami chrześcijańskimi, ponieważ jednak Unia uznaje i chroni wolność religijną, teoretycznie szanuje także wartości chrześcijańskie. Praktyka budzi wiele wątpliwości, bo chociaż Unia nie ma prawa narzucać wierzącym swoich wartości, to niestety, często to robi, co powoduje niesmak i jest ukrytym aktem dyskryminacji.

Unia Europejska jest niewątpliwie w duże mierze udaną próbą integracji, która przyniosła jej obywatelom znaczne korzyści gospodarcze, poczucie wspólnoty i bezpieczeństwa, nie potrafiła jednak doprowadzić do takiej solidarności, która zapobiegałaby istniejącym jeszcze potrzebom, których zaspokojenie otworzyłoby drogę do wzajemnego zaufania i jedności.

Kryzysy, jakie dotąd przeżywała Unia, zwłaszcza groźba opuszczenia Unii, co już stało się faktem ze strony Wielkiej Brytanii (Brexit), wyływały często, np. z naruszanie zasad moralnych, z nierównego traktowania państw członkowskich, z poważnego braku precyzyjnego podziału kompetencji poszczególnych organów Unii.

Tematyka XVIII konferencji krakowskiej 2017 r., podczas czterech sesji, dotyczy wyzwań, przed jakimi Europa stała dzisiaj. Pierwszym z nich jest potrzeba silnego przywództwa w Europie, jego



kształtu, odpowiedzi na pytania o słuszność tzw. Europy dwóch prędkości z jej konsekwencjami politycznymi i ekonomicznymi.

Drugim zagadnieniem jest pytanie o możliwość obrony tożsamości europejskiej, odwołującej się do chrześcijaństwa, ponieważ, mimo pewnego osłabienia, nie zatraciło ono swojej wartości i może stanowić dla Europy solidny fundament moralny.

Trzecim tematem konferencji będzie debata o przyszłości Unii Europejskiej, przez ewentualną reformę jej struktur, zmierzających do jej wzmocnienia i większej skuteczności działania.

Podczas czwartej sesji spodziewamy się głębszej refleksji nad skutkami Brexitu, co on przyniesie dla Wielkiej Brytanii i jakie będą jego konsekwencje, polityczne, etyczne i gospodarcze dla Europy i jej przyszłości.

Kraków, dnia 20 maja 2017 r.

prof. bp. Tadeusz Pieronek

Bishop Tadeusz Pieronek
Chairman of the Organising Committee

Questions about the future of Europe

The future of Europe, one that is united, is a question that has from the very outset been accompanied by great hopes, but also fears that this endeavour might not work, or that it might lead to the loss of Europe's cultural identity, the fruit of many centuries, bringing about a new structure of European states that is not reminiscent of what Europe was. The originators and creators of the idea of a united Europe aimed to maintain the traditions of the continent, rebuilding it after the war on Christian foundations. They were inspired to do so by the tragic process of the degradation of humanity as a result of the deranged, inhuman ideologies of fascism and communism, which sought to control the world with destructive warfare, genocide, deportations, labour camps and concentration camps. The New Europe dissociated itself from such methods and strove to create a space of respect for human dignity, freedom, justice and security for its member states.

In practice, it transpired that in the first wave of construction, the necessity to strengthen economic power was propounded, hence the advancement of coal, steel and nuclear power, likewise the free market, so as to provide a balance to, indeed even to overtake the strength the Soviet Union. It is commendable that the wellbeing of the people was also looked after. However, the lack of cultivation of the people's spiritual sphere was an error of those who were in a position to take care of this matter, and a victory for those who deliberately wanted to jettison the sup-

posed burden of Christianity. For this is how Christianity was viewed by the secular elements in European culture, which showed a disregard even for any transcendental dimension in people's lives.

The European Union is guided by the principles of the democratic rule of law in states, as well as European values. One needs to be conscious that European values are not identical to Christian ones, because although the Union recognizes and defends freedom of religion, theoretically it also respects Christian values. In practice this raises many doubts, because although the Union does not have the right to impose its values on believers, unfortunately it often does so, which gives rise to a feeling of distaste. Furthermore, it is a concealed act of discrimination.

To a large degree, the European Union is undoubtedly a successful attempt at integration, which has brought its citizens significant economic benefits, and a sense of community and security. However, it has not managed to bring about a level of solidarity which might have dealt with certain needs that exist, which if placated, would open the path to mutual trust and unity.

The crises that the Union has endured thus far, particularly threats to leave the Union, now a reality in the case of Great Britain (Brexit), often came about from, for example, breaches of moral principles, the unequal treatment of member states, or the grave lack of a precise division of the competencies of specific organs of the Union.

The theme of the XVIII Krakow conference in 2017, which will be divided into four sessions, concerns the challenges that Europe faces today. The first of these is the need for strong leadership in Europe, as well as its shape, and answers to questions about the validity of the so-called two-speed Europe, and its political and economic consequences.

The second issue is the question of the possibility to defend European identity by invoking Christianity, for in spite of a certain weakness, it has not lost its value and could provide a solid moral foundation for Europe.

The third part of the conference will be a debate about the future of the European Union with regards to the potential reform of its structures, aimed at strengthening them and providing a greater degree of effectiveness.

For the fourth session, we expect a deep reflection on the consequences of Brexit, taking in what effects it may have on Great Britain, and what the political, ethical and economic consequences will be for Europe and its future.

Krakow, 20 May 2017

prop. by Tadeusz Pieronek

Uniwersytet Papieski Jana Pawła II
w Krakowie



Uniwersytet Papieski
Jana Pawła II
w Krakowie

Uniwersytet Papieski Jana Pawła II w Krakowie wywodzi się ze struktur najstarszej polskiej uczelni - Uniwersytetu Jagiellońskiego (wcześniej Studium Generale), w którym od 1397 r. funkcjonował Wydział Teologiczny. Po odzyskaniu przez Polskę niepodległości Wydział stanowił centrum myśli teologicznej. W 1954 komunistyczny rząd polski usunął Wydział Teologiczny z Uniwersytetu Jagiellońskiego, ale Wydział nie zaprzestał swojej działalności. Przełomowym wydarzeniem w dziejach Wydziału było wydanie przez Ojca Świętego Jana Pawła II 8 grudnia 1981 r., motu proprio Beata Hedvigis, na mocy którego ustanowiona została Papieska Akademia Teologiczna w Krakowie, składająca się z trzech wydziałów: teologii, filozofii i historii Kościoła. 19 czerwca 2009 r. papież Benedykt XVI podniósł Akademię do rangi Uniwersytetu. Dziś Uniwersytet Papieski Jana Pawła II w Krakowie prowadzi swoje badania naukowe i zajęcia dydaktyczne na sześciu wydziałach: Teologicznym, Filozoficznym, Historii i Dziedzictwa Kulturowego, Nauk Społecznych, Prawa Kanonicznego oraz Wydziale Teologicznym Sekcja w Tarnowie i liczy ponad 3000 studentów oraz około 330 pracowników.

Grupa EPL



Grupa EPL czyli Frakcja Europejskiej Partii Ludowej, stanowi największą grupę polityczną w obecnym Parlamencie Europejskim. Założona w czerwcu 1953 r. pod nazwą Grupa Chrześcijańskich Demokratów, jeszcze w początkach działalności Wspólnego Zgromadzenia Europejskiej Wspólnoty Węgla i Stali, odgrywała dużą rolę na każdym etapie rozwoju Unii Europejskiej, od jej załóżka aż po aktualną dyskusję nad przyszłą konstytucją dla Europy. Grupa zrzesza chrześcijańskich demokratów i inne ugrupowania polityczne centrum i centroprawicy z 28 krajów członkowskich Unii Europejskiej. Partie wchodzące w skład grupy EPL oraz jej członkowie stowarzyszeni wspólnie dążą do przewyciężenia prymatu lewicy w państwach członkowskich oraz do stworzenia bardziej konkurencyjnej i demokratycznej Europy, bliższej jej obywatelom. Przewodniczącym Grupy jest Manfred Weber.

Urząd Marszałkowski
Województwa Małopolskiego



Województwo Małopolskie w obecnym kształcie powstało w 1999 roku w wyniku reformy administracyjnej. Zajmuje powierzchnię 15 182 km². Według danych z 30 czerwca 2014 roku województwo miało 3,4 mln mieszkańców. Pod względem liczby mieszkańców znajduje się na 4. miejscu w Polsce. Władzą samorządową w województwie jest Marszałek, zaś Urząd Marszałkowski realizuje wytyczone przez Marszałka Województwa Małopolskiego cele strategiczne, które mają służyć realizacji misji, jaką do wykonania ma województwo samorządowe. Zarząd przy pomocy Urzędu Marszałkowskiego wykonuje uchwały Sejmiku Województwa oraz zadania województwa określone przepisami prawa. Obecnie funkcję Marszałka stojącego na czele Zarządu pełni Jacek Krupa.

Fundacja Konrada Adenauera



Związana jest od wielu lat z niemiecką Unią Chrześcijańsko-Demokratyczną (CDU). Obecna w 130 krajach, wspiera w nich ugrupowania odwołujące się do wartości chrześcijańskich w życiu społecznym i politycznym. W Polsce otworzyła biuro w 1989 r. Było to pierwsze biuro Fundacji w krajach Europy Środkowej i Wschodniej. Fundacja Adenauera oferuje zdobyte w ciągu dziesięcioleci działalności *know-how*, korzystając z niemieckich doświadczeń zajmuje się głównie propagowaniem nowoczesnych metod naprawiania gospodarki i systemu prawnego. Organizuje konferencje, sympozja, szkolenia oraz regularne spotkania elit politycznych i gospodarczych. Biura Fundacji pomagają także instytucjom naukowym.

Fundacja im. Roberta Schumana
w Luksemburgu



Działa od 1989 r. Krótko przed upadkiem muru berlińskiego założyli ją chadeccy politycy UE. Jest niezależną fundacją wspierającą współpracę chrześcijańskich demokratów, przybliża młodym politykom instytucje i zasady integracji europejskiej. Kształci polityków, uczy uczestnictwa w społeczeństwie obywatelskim i w europejskiej debacie publicznej. Wspiera procesy demokratyczne, prowadząc działalność wydawniczą, organizując seminaria polityczne, naukowo-historyczne oraz animując dialog kulturowy, zwłaszcza w obszarze relacji między różnymi wyznaniami chrześcijańskimi. Szczególnie aktywnie działa w państwach Europy Środkowej i Wschodniej.

EPP – ang. European People's Party



Europejska Partia Ludowa, partia polityczna, w skład której wchodzi głównie partie proeuropejskie, chadeckie, ludowe, konserwatywno-liberalne i demokratyczne państw członkowskich Unii Europejskiej oraz szeregu innych państw Europy. Powstała 8 lipca 1976 z inicjatywy Europejskiej Unii Chrześcijańsko-Demokratycznej wchodzącej w skład Międzynarodówki Chrześcijańsko-Demokratycznej. W jej skład wchodzi 73 partie członkowskie z 39 krajów, kilkunastu szefów państw i rządów Unii Europejskiej. Rekrutują się z niej liczni członkowie Komisji Europejskiej (w tym Przewodniczący Komisji Europejskiej) oraz obecny Przewodniczący Rady Europejskiej. Reprezentacją EPP w Parlamencie Europejskim, począwszy od I kadencji w 1979, jest Grupa Europejskiej Partii Ludowej (Chrześcijańscy Demokraci); jest ona obecnie największą frakcją parlamentarną.

Wydawnictwo „Wokół nas”



Powstało na początku lat 80, jako drugoobiegowe wydawnictwo zajmujące się wydawaniem publikacji zatrzymanych przez cenzurę. W okresie przedakcesyjnym specjalizowało się w wydawnictwach zajmujących się sprawami Śląska oraz integracją europejską, wydając blisko 200 różnego rodzaju publikacji. Dzisiaj zajmuje się publikacjami z zakresu udziału Kościoła w integracji europejskiej oraz jest jednym z wiodących wydawnictw zajmujących się publikacją kalendarzy książkowych.

The Pontifical University of John Paul II in Cracow



Uniwersytet Papieski
Jana Pawła II
w Krakowie

The Pontifical University of John Paul II in Krakow derives from the eldest Polish university – the Jagiellonian University. In 1397 Pope Boniface IX established the Faculty of Theology in Krakow as a part of the Studium Generale (the later Jagiellonian University). Unfortunately, by the resolution of the Polish Communist government in 1954, the Faculty of Theology was removed from the Jagiellonian University. However, this decision did not interrupt its actual and canonical existence. The Beata Hedvigis Motu Proprio, issued by Holy Father John Paul II on December 8th, 1981, was a turning point in the history of the Faculty of Theology. It brought into being the Pontifical Academy of Theology in Krakow with three Faculties: of Theology, Philosophy and Church History. In 2009 His Holiness Pope Benedict XVI transformed the Pontifical Academy of Theology in Krakow into the Pontifical University of John Paul II in Krakow (the UPJPII). At present the UPJPII conducts its scholarly and didactic activities at six Faculties: of Theology, Philosophy, History and Cultural Heritage, Social Sciences, the newly established – Faculty of Canon Law and one located in another city – Faculty of Theology Section in Tarnow and has got over 3000 students and around 330 academic and administration staff.

The EPP Group



The EPP or the Group of the European People's Party is the largest political grouping in the present European Parliament. Originally founded in June 1953 as the Christian Democrat Group in the embryonic Common Assembly of the European Coal and Steel Community, the Group has played a considerable role at every stage of the European Union's development, from its earliest beginnings to the present discussion on the future Constitution for Europe. The Group unites Christian Democrat and other mainstream centre and centre-right political forces from across the 27 member states of the European Union. The EPP and its allied members work together to resist the political priorities of the Left in the member states and to advance the goal of a more competitive and democratic Europe, one closer to its citizens. The Chairman of the EPP Group is Manfred Weber.

Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego



The Małopolska Voivodeship was adapted into its present shape in 1999, following administrative reforms. It comprises an area of 15,182 km². According to data from 30 June 2014, the voivodeship had 3.4 million inhabitants at that time. It is the fourth most populous voivodeship in Poland. The local government is led by the Marshal, while the Marshal's Office realises the strategic goals set out by the Marshal of the Małopolska Voivodeship, aimed at fulfilling the mission that the voivodeship authorities are to carry out. The Managerial Board of the Marshal's Office executes the resolutions of the Voivodeship Sejmik (regional assembly), as well as the tasks of the voivodeship, in accordance with the law. Jacek Krupa is the current Marshal, heading the board.

The Konrad Adenauer Foundation



Since its establishing the Konrad Adenauer Foundation has been related to the German Christian Democratic Union (CDU). The Foundation is present in 130 countries all over the world where its main activity is to give support to a variety of public initiatives aimed at promoting Christian values in social and public life. The Foundation's first branch established in the post soviet countries was the Polish bureau opened in 1989. The Konrad Adenauer Foundation drawing on the German experience promotes the modern methods of improvement in the economy and law system. The Konrad Adenauer Foundation fulfils its mission through organizing of many conferences, debates and trainings as well as by giving support to numerous scientific organizations and institutions.

The Robert Schuman Foundation in Luxemburg



The Robert Schuman Foundation in Luxemburg was established in 1989, shortly before the Fall of the Berlin Wall by the Christian Democratic Eurodeputies. The main aim of this independent foundation is to maintain the collaboration between the Christian Democrats from all European states and to expound and propagate the idea of European integration. The Foundation also provides support to the democratic reforms, to projects which enhance political education and social awareness, intercultural and interreligious dialogue and help to build civil society. Among many Foundation's activities are also organizing conferences, debates and seminars and publishing.

European People's Party



The European People's Party is a political party that is chiefly composed of pro-European, Christian democratic, people's, conservative-liberal and democratic parties from member states of the European Union as well as a number of other European states. It was founded on 8 July 1976, as a result of an initiative of the European Union of Christian Democrats, part of the Christian Democratic International. It comprises 73 member parties from 39 countries, taking in more than a dozen heads of state and governments within the European Union. Many members of the European Commission (including the current President of the European Commission) were drawn from its ranks. Since its first term in 1979, the EPP representation in the European Parliament has been the European People's Party Group (Christian Democrats), and it is currently the largest faction in the parliament.

'Wokół nas' Publishing House



The publishing house was founded in the 1980s as an underground enterprise dealing with works that were blocked by the censor. In the period preceding Poland's accession to the European Union, it specialised in publications concerned with Silesian matters and European integration, publishing close to 200 different volumes. Today, it chiefly publishes works that are concerned with the role of the Church in European integration. It is also one of Poland's leading publishers of diaries and planners.